

## NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 1310/2002,

annettu 19 päivänä heinäkuuta 2002,

**komission päätösten N:o 2277/96/EHTY ja N:o 1889/98/EHTY nojalla käyttöön otettuja polkumyynnin ja tukien vastaisia toimenpiteitä sekä kyseisten päätösten mukaisia, vireillä olevia polkumyynnin ja tukien vastaisia tutkimuksia, valituksia ja hakemuksia koskevista siirtymäkauden säännöksistä annetun asetuksen (EY) N:o 963/2002 muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 133 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan hiili- ja teräsyhteisön (EHTY) perustamissopimuksen, jäljempänä 'EHTY-sopimus', voimassaolo päättyy 23 päivänä heinäkuuta 2002.
- (2) Nykyisin EHTY-sopimuksen soveltamisalaan kuuluvat tuotteet kuuluvat 24 päivästä heinäkuuta 2002 Euroopan yhteisön perustamissopimuksen soveltamisalaan.
- (3) Asetuksessa (EY) N:o 963/2002 <sup>(1)</sup> säädetään polkumyynnillä muista kuin Euroopan hiili- ja teräsyhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 28 päivänä marraskuuta 1996 tehdyn komission päätöksen N:o 2277/96/EHTY <sup>(2)</sup> ja muista kuin Euroopan hiili- ja teräsyhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 3 päivänä syyskuuta 1998 tehdyn komission päätöksen N:o 1889/98/EHTY <sup>(3)</sup> nojalla käyttöön otettuja polkumyynnin ja tukien vastaisia toimenpiteitä koskevista siirtymäkauden säännöksistä. Edellä mainitun asetuksen liitteissä luetellaan kaikki polkumyynnin ja tukien vastaiset toimenpiteet, jotka olivat voimassa 16 päivänä huhtikuuta 2002 eli päivänä, jona komission ehdotus hyväksyttiin.
- (4) Tämän jälkeen tiettyihin näistä toimenpiteistä on kuitenkin tullut muutoksia. Tämän vuoksi edellä mainitut liitteet olisi saatettava ajan tasalle. Näin ollen on aiheellista antaa muutosasetus, jolla saatetaan ajan tasalle neuvoston asetuksen (EY) N:o 963/2002 liitteissä olevat taulukot,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

## 1 artikla

Muutetaan neuvoston asetus (EY) N:o 963/2002 seuraavasti:

1) Muutetaan liitteessä I oleva taulukko seuraavasti:

a) kohdassa "Levyvalmisteet, rautaa tai seostamatonta terästä (kuumavalssatut, kelatut)"

i) korvataan toisessa sarakkeessa "Päätös N:o" oleva kohta seuraavasti:

"Komission päätös N:o 283/2000/EHTY 4.2.2000 (EYVL L 31, 5.2.2000, s. 15) (oikaistu päätöksellä

N:o 2009/2000/EHTY 22.9.2000) (EYVL L 240, 23.9.2000, s. 12), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä N:o 841/2002/EHTY 21.5.2002 (EYVL L 134, 22.5.2002, s. 11) ja komission päätöksellä N:o 1043/2002/EHTY 14.6.2002 (EYVL L 157, 15.6.2002, s. 45)";

ii) korvataan viidennessä sarakkeessa Intiaa koskeva kohta seuraavasti:

"Tata Iron &amp; Steel Company Ltd (A078)

Essar Steel Ltd (A083/A076)

Steel Authority of India Ltd (A084/A077)

Jindal Vijayanagar Steel Ltd (A270)

Ispat Industries Ltd (A204)

Kaikki muut yritykset (A999)";

iii) korvataan kuudennessa sarakkeessa Intiaa koskeva kohta seuraavasti:

"0

Sitoumus/1,5 %

Sitoumus/11,5 %

Sitoumus/18,1 %

Sitoumus/14 %

10,7 %";

b) kohdassa "Kuumavalssatut levyvalmisteet, seostamatonta terästä (kvarttolevy)"

i) korvataan toisessa sarakkeessa "Päätös N:o" oleva kohta seuraavasti:

"Komission päätös N:o 1758/2000/EHTY 9.8.2000 (EYVL L 202, 10.8.2000, s. 21), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä N:o 979/2002/EHTY 3.6.2002 (EYVL L 150, 8.6.2002, s. 36)";

<sup>(1)</sup> EYVL L 149, 7.6.2002, s. 3.<sup>(2)</sup> EYVL L 308, 29.11.1996, s. 11, päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä N:o 435/2001/EHTY (EYVL L 63, 3.3.2001, s. 14).<sup>(3)</sup> EYVL L 245, 4.9.1998, s. 3.

- ii) korvataan viidennessä sarakkeessa Romaniaa koskeva kohta seuraavasti:  
"Sidex SA (069)  
Kaikki muut yritykset (A999)";
- iii) korvataan kuudennessa sarakkeessa Romaniaa koskeva kohta seuraavasti:  
"5,7 %  
11,5 %".
- 2) Muutetaan liitteessä II oleva taulukko seuraavasti:
- a) korvataan toisessa sarakkeessa "Päätös N:o" oleva kohta seuraavasti:  
"Komission päätös N:o 284/2000/EHTY 4.2.2000 (EYVL L 31, 5.2.2000, s. 44), (oikaistu komission päätöksellä N:o 2071/2000/EHTY 29.9.2000) (EYVL L 246, 30.9.2000, s. 32), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä N:o 842/2002/EHTY 21.5.2002 (EYVL L 134, 22.5.2002, s. 18) ja komission päätöksellä N:o 1043/2002/EHTY 14.6.2002 (EYVL L 157, 15.6.2002, s. 45)";
- b) korvataan viidennessä sarakkeessa Intiaa koskeva kohta seuraavasti:  
"Essar Steel Ltd (A083/A076)
- The Steel Authority of India Ltd (A084/A077)  
Tata Iron & Steel Company Ltd (A075/A078)  
Ispat Industries Ltd (A204)  
Jindal Vijayanagar Steel Ltd (A270)  
Kaikki muut yritykset (A999)";
- c) korvataan kuudennessa sarakkeessa Intiaa koskeva kohta seuraavasti:  
"Sitoumus/4,9 %  
Sitoumus/12,3 %  
Sitoumus/6,2 %  
Sitoumus/9,8 %  
Sitoumus/5,7 %  
13,1 %".
- 2 artikla*
- Tämä asetus tulee voimaan 24 päivänä heinäkuuta 2002.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä heinäkuuta 2002.

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

T. PEDERSEN